



Ogai Trading Co. Ltd. 《Asian Telecom 回線事業部》

Room 1509, 15/F, Laws Commercial Plaza, No. 788 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong

Tel: 2314-7144 / FAX: 2314-4412

http:www.asian-telecom.com

e-mail: info@asian-telecom.com

担当 : Edmond(エドモンド)、尾ヶ井(オガイ)

● 4G LTEサービスの特徴

iPhoneやスマートフォンをご使用の方におススメ。通話とデータ通信がセットになった非常にお得なプランです。4G(LTE) 対応ですので、Web閲覧やストリーミングもストレス無し。かつて無いスピードが体感できます。

● アジアンテレコムがお得な理由

1. 他社の様に2年間の契約の縛りがないので、短期間の契約が可能。
2. 他社では有料のvalue add serviceが全て無料。
3. 設定や使用方法等、全て日本人スタッフが分かりやすくサポート致します。
4. 現在使用中の香港番号がそのまま移管可能。
5. iPhoneを初め、200種類以上のスマートフォン、携帯電話が格安で購入可能。日本語対応のスマートフォンも各種ございます。
* iPhone 5は2年間の契約が必要です

プラン	4G 500MBプラン	4G 無制限プラン
月額基本料金	\$249.00	\$439.00
\$12/month Mobile Service Licence and Administration Fee		Waived
Call detail by mail (通話明細費) *Option		\$30.00
デポジット		\$500.00
フリー AIR TIME (無料通話分) * 香港内	1800分	3900分
フリー AIR TIME Thereafter Charge		\$0.80/分
Intra Network SMS		無制限
Inter Network SMS		\$0.60/通
Local Data Usage	500MB + WI-Fi	無制限 + Wi-Fi
Local Data Usage Thereafter Charge	\$0.01/KB	---
Local Data Usage Cap (利用上限金額)	\$298/月	---
MMS	\$2.00/通	200通まで無料
国際SMS	\$2-3/通	10通まで無料
Mobile TV		\$1.00/分
Call Forwarding (転送サービス)		無料
Caller Display (着信番号表示)		無料
Call Waiting (キャッチホン)		無料
Call Conference (グループ通話)		無料
Voice Mail (留守番電話)		無料
CSL 1010 データローミング Day Pass		○
国際ローミング		○
中国ローミング		○
Service Operator		1010

After you have reached the monthly fair usage level of 5GB, you can continue to use the service without speed throttling or data capping. Your priority to access the network will be lowered and your experience may be affected when the network is busy.

1010 complies with OFCA' s Guidelines for the Implementation of Fair Usage Policy for the Provision of Mobile and Fixed Broadband Services and will not at any time cap your data access speed below 128kbps.